

لِلرَّبِّ"،<sup>24</sup> وَلِكَيْ يُعَدُّوا ذَبِيحَةً كَمَا قِيلَ فِي تَامُوسِ  
الرَّبِّ: "رُوحَ يَمَامٍ أَوْ قَرَحِي حَمَامٍ".

<sup>25</sup> وَكَانَ رَجُلٌ فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سِمَعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ  
كَانَ بَارًّا تَقِيًّا يَنْتَظِرُ تَعْرِيبَ إِسْرَائِيلَ وَالرُّوحَ الْقُدُسَ كَانَ  
عَلَيْهِ.<sup>26</sup> وَكَانَ قَدْ أُوجِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ أَنَّهُ لَا يَرَى  
الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ.<sup>27</sup> فَاتَى بِالرُّوحِ إِلَى  
الْهَيْكَلِ، وَعِنْدَمَا دَخَلَ بِالصَّبِيِّ يَسُوعَ أَبَوَاهُ لِيَضْتَعَا لَهُ  
حَسَبَ عَادَةِ التَّامُوسِ، أَخَذَهُ عَلَى زِرَاعِيهِ وَبَارَكَ اللَّهَ  
وَقَالَ:<sup>29</sup> الْآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ، يَا سَيِّدُ، حَسَبَ قَوْلِكَ  
بِسَلَامٍ،<sup>30</sup> لِأَنَّ عَيْنِي قَدْ أَبْصَرْتُا خَلَاصَكَ<sup>31</sup> الَّذِي أَعَدَدْتَهُ  
قُدَّامَ وَجْهِ جَمِيعِ الشُّعُوبِ،<sup>32</sup> نَوْرَ إِعْلَانٍ لِلْأُمَّمِ وَمَجْدًا  
لِشَّعْبِكَ إِسْرَائِيلَ.<sup>33</sup> وَكَانَ يُوسُفُ وَأُمُّهُ يَتَعَجَّبَانِ مِمَّا قِيلَ  
فِيهِ.<sup>34</sup> وَبَارَكُهُمَا سِمَعَانُ وَقَالَ لِمَرْيَمَ، أُمُّهُ: هَا إِنَّ هَذَا قَدْ  
وُضِعَ لِسُفُوطٍ وَفِيَامٍ كَثِيرِينَ فِي إِسْرَائِيلَ وَلِغَلَامَةٍ  
تُقَاوَمُ،<sup>35</sup> وَأَنْتِ أَيْضًا بَجُورٍ فِي تَفْسِيكِ سَبِيْفٌ، لِنُغْلِنَ أَفْكَارَ  
مِنَ قُلُوبٍ كَثِيرَةٍ.

<sup>36</sup> وَكَانَتْ نَبِيَّةً، حَتَّى بِنْتُ قُنُوتَيْلٍ مِنْ سِبْطِ أَشِيرَ، وَهِيَ  
مُتَقَدِّمَةٌ فِي أَيَّامٍ كَثِيرَةٍ، قَدْ غَاسَتْ مَعَ رُوحٍ سَبْعَ سِنِينَ  
بَعْدَ بُكُورِيِّيَّهَا،<sup>37</sup> وَهِيَ أَرْمَلَةٌ نَحْوَ أَرْبَعٍ وَتَمَائِينَ سَنَةً، لَا  
تُفَارِقُ الْهَيْكَلِ، عَابِدَةٌ بِأَصْوَامٍ وَطَلِبَاتٍ لَيْلًا وَنَهَارًا.<sup>38</sup> فَهِيَ  
فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَعَتْ نُسُخَ الرَّبِّ وَتَكَلَّمَتْ عَنْهُ مَعَ  
جَمِيعِ الْمُتَنَظِّرِينَ فِدَاءً فِي أُورُشَلِيمَ.

## الرجوع الى الناصرة ويسوع الصبي في الهيكل

<sup>39</sup> وَلَمَّا أَكْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ تَامُوسِ الرَّبِّ رَجَعُوا إِلَى  
الْجَلِيلِ إِلَى مَدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةَ.<sup>40</sup> وَكَانَ الصَّبِيُّ يَنْمُو  
وَيَتَقَوَّى بِالرُّوحِ مُمْتَلِنًا حِكْمَةً، وَكَانَتْ نِعْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ.  
<sup>41</sup> وَكَانَ أَبَوَاهُ يَذْهَبَانِ كُلَّ سَنَةٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ  
الْفِصْحِ.<sup>42</sup> وَلَمَّا كَانَتْ لَهُ اثْنَا عَشْرَةَ سَنَةً صَعِدُوا إِلَى  
أُورُشَلِيمَ كَعَادَةِ الْعِيدِ.<sup>43</sup> وَبَعْدَمَا أَكْمَلُوا أَيَّامَ بَقِيَّةِ عِنْدِ  
رُجُوعِهِمَا الصَّبِيُّ يَسُوعُ فِي أُورُشَلِيمَ، وَبُوسُفُ وَأُمُّهُ لَمْ  
يَعْلَمَا.<sup>44</sup> وَإِذْ طَنَاهُ بَيْنَ الرُّفْقَةِ ذَهَبًا مَسِيرَةَ يَوْمٍ وَكَانَا  
يَطْلُبَانِيهِ بَيْنَ الْأَقْرِيَاءِ وَالْمَعَارِفِ.<sup>45</sup> وَلَمَّا لَمْ يَجِدَاهُ رَجَعَا  
إِلَى أُورُشَلِيمَ يَطْلُبَانِيهِ.<sup>46</sup> وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَجَدَاهُ فِي  
الْهَيْكَلِ جَالِسًا فِي وَسْطِ الْمُعَلِّمِينَ يَسْمَعُهُمْ  
وَيَسْأَلُهُمْ.<sup>47</sup> وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوهُ يَعْجَبُونَ مِنْ فَهْمِهِ  
وَأَجْوَابَتِهِ.<sup>48</sup> فَلَمَّا أَبْصَرَاهُ انْدَهَشَا، وَقَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: يَا بُنَيَّ،

## ولادة يسوع المسيح

<sup>1</sup> وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ صَدَرَ أَمْرٌ مِنْ أُوغُسْطُسَ قَيْصَرَ بَانَ  
يُكْتَتَبُ كُلُّ الْمَسْكُونَةِ.<sup>2</sup> وَهَذَا الْإِكْتِتَابُ الْأَوَّلُ جَرَى إِذْ كَانَ  
كَيْرِيْنِيُوسُ وَالْيَ سُوْرِيَّةً.<sup>3</sup> فَذَهَبَ الْجَمِيعُ لِيُكْتَتَبُوا، كُلُّ  
وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ.<sup>4</sup> فَصَعِدَ يُوسُفُ أَيْضًا مِنَ الْجَلِيلِ مِنْ  
مَدِينَةِ النَّاصِرَةِ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ إِلَى مَدِينَةِ دَاوُدَ الَّتِي تُدْعَى  
بَيْتَ لَحْمَ لِكَوْنِهِ مِنْ بَيْتِ دَاوُدَ وَعَشِيرَتِهِ،<sup>5</sup> لِيُكْتَتَبَ مَعَ  
مَرْيَمَ امْرَأَتِهِ الْمَخْطُوبَةِ وَهِيَ حُبْلَى.<sup>6</sup> وَبَيْنَمَا هُمَا هُنَاكَ  
تَمَّتْ أَيَّامُهَا لِتَلِدَ،<sup>7</sup> فَوَلَدَتْ ابْنًا بِيَكْرٍ وَقَمَطْنَهُ وَأَصْجَعْتَهُ  
فِي الْمِدْوَدِ إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا مَوْضِعٌ فِي الْمَنْزِلِ.

## الرعاة يزورون يسوع

<sup>8</sup> وَكَانَ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ رُعَاةٌ مُتَبَدِّينَ يَحْرُسُونَ جِرَاسَاتِ  
الليْلِ عَلَى رَعِيَّتِهِمْ.<sup>9</sup> وَإِذَا مَلَكَ الرَّبِّ وَقَفَ بِهِمْ وَمَجَّدَ  
الرَّبَّ أَصَاءَ حَوْلَهُمْ فَخَافُوا خَوْفًا عَظِيمًا.<sup>10</sup> فَقَالَ لَهُمْ  
الْمَلَكَ: لَا تَخَافُوا، فَهَا أَنَا أَبَشِّرُكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ يَكُونُ  
لِجَمِيعِ الشَّعْبِ.<sup>11</sup> أَنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ  
مُخَلَّصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.<sup>12</sup> وَهَذِهِ لَكُمْ الْعَلَامَةُ: تَجِدُونَ  
طِفْلًا مُقْمَطًا مُضْجَعًا فِي مِدْوَدٍ.<sup>13</sup> وَطَهَّرَ بَعْتَهُ مَعَ الْمَلَكَ  
جُمُهورٌ مِنَ الْجُنْدِ السَّمَاوِيِّ مُسَبِّحِينَ اللَّهَ  
وَقَائِلِينَ:<sup>14</sup> الْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْأَعَالِي وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ  
وَيَاثَلِّسِ الْمَسْرَّةَ.

<sup>15</sup> وَلَمَّا مَضَتْ عَنْهُمْ الْمَلَائِكَةُ إِلَى السَّمَاءِ قَالَ الرِّجَالُ  
الرُّعَاةَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: لِيَذْهَبِ الْآنَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَنَنْظُرَ  
هَذَا الْأَمْرَ الْوَاقِعَ الَّذِي أَعْلَمْنَا بِهِ الرَّبُّ.<sup>16</sup> فَجَاءُوا  
مُسْرِعِينَ وَوَجَدُوا مَرْيَمَ وَبُوسُفَ وَالطِّفْلَ مُضْجَعًا فِي  
الْمِدْوَدِ.<sup>17</sup> فَلَمَّا رَأَوْهُ أَحْبَبُوا بِالْكَلامِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ عَنْ  
هَذَا الصَّبِيِّ.<sup>18</sup> وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوا تَعَجَّبُوا مِمَّا قِيلَ لَهُمْ  
مِنَ الرُّعَاةِ.<sup>19</sup> وَأَمَّا مَرْيَمُ فَكَانَتْ تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذَا الْكَلَامِ  
مُتَفَكِّرَةً بِهِ فِي قَلْبِهَا.<sup>20</sup> ثُمَّ رَجَعَ الرُّعَاةُ وَهُمْ يُمَجِّدُونَ اللَّهَ  
وَيُسَبِّحُونَهُ عَلَى كُلِّ مَا سَمِعُوهُ وَرَأَوْهُ كَمَا قِيلَ لَهُمْ.

## تقديم يسوع وختانه في الهيكل

<sup>21</sup> وَلَمَّا تَمَّتْ تَمَانِيَةُ أَيَّامَ لِيَخْتَبُوا الصَّبِيَّ سَمِّيَ يَسُوعَ، كَمَا  
تَسَمَّى مِنَ الْمَلَكَ قَبْلَ أَنْ حُبِلَ بِهِ فِي الْبَطْنِ.<sup>22</sup> وَلَمَّا  
بِمَّتْ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا حَسَبَ شَرِيْعَةِ مُوسَى صَعِدُوا بِهِ إِلَى  
أُورُشَلِيمَ لِيُقَدِّمُوهُ لِلرَّبِّ،<sup>23</sup> كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي تَامُوسِ  
الرَّبِّ: "أَنَّ كُلَّ ذَكَرٍ، قَاتِحٍ رَجْمٍ، يُدْعَى قُدُّوسًا

لِمَاذَا فَعَلْتِ يَنَّا هَكَذَا؟ هُوَذَا أَبُوكَ وَأَنَا كُنَّا نَطْلُبُكَ  
 مُعَدِّينَ؟<sup>49</sup> فَقَالَ لَهُمَا: لِمَاذَا كُنْتُمَا تَطْلُبَانِي؟ أَلَمْ تَعْلَمَا  
 أَنَّهُ يَتَّبِعِي أَنْ أَكُونَ فِي مَا لِأَبِي؟<sup>50</sup> فَلَمْ يَفْهَمَا الْكَلَامَ الَّذِي

قَالَ لَهُمَا.<sup>51</sup> ثُمَّ نَزَلَ مَعَهُمَا وَجَاءَ إِلَى النَّاصِرَةِ وَكَانَ  
 خَاضِعًا لَهُمَا. وَكَانَتْ أُمُّهُ تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذِهِ الْأُمُورِ فِي  
 قَلْبِهَا.<sup>52</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ يَتَقَدَّمُ فِي الْحِكْمَةِ وَالْقَامَةِ  
 وَالنُّعْمَةِ عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ.